No. 49621

—
**Ecuador
and
Chile**

**Agreement on the suppression of visas between the Republics of Chile and Ecuador. Quito,
19 August 1966**

Entry into force: *18 September 1966, in accordance with paragraph 7*

Authentic text: *Spanish*

Registration with the Secretariat of the United Nations: *Ecuador, 18 June 2012*

—
**Équateur
et
Chili**

**Accord concernant la suppression de visas entre les Républiques du Chili et de l'Équateur.
Quito, 19 août 1966**

Entrée en vigueur : *18 septembre 1966, conformément au paragraphe 7*

Texte authentique : *espagnol*

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : *Équateur, 18 juin 2012*

[SPANISH TEXT – TEXTE ESPAGNOL]

ACUERDO DE SUPRESION DE VISAS

ENTRE LAS REPUBLICAS DE

CHILE Y ECUADOR

En la ciudad de Quito, reunidos los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas de Chile y Ecuador, con ocasión de la visita del Excelentísimo señor Presidente don Eduardo Frei Montalva al Ecuador por invitación del Excelentísimo señor Presidente Interino don Clemente Yerovi Indaburu, convienen en celebrar el siguiente Acuerdo de supresión de visas, con el propósito de fortalecer aún más la tradicional amistad entre los dos países:

- 1.- Los titulares de pasaporte diplomático ecuatoriano válido quedarán exentos de visado para ingresar a Chile o salir de él, permanecer en tránsito o por tiempo indeterminado.
- 2.- Los titulares de pasaporte diplomático chileno válido quedarán exentos de visado para ingresar al Ecuador o salir de él, permanecer en tránsito o por tiempo indeterminado.
- 3.- Los titulares de pasaporte oficial ecuatoriano válido quedarán exentos de visado para ingresar a Chile o salir de él y permanecer hasta tres meses.
- 4.- Los titulares de pasaporte oficial chileno válido quedarán exentos de visado para ingresar al Ecuador o salir de él y permanecer hasta tres meses.
- 5.- Las limitaciones establecidas por los numerales 3 y 4 no se aplicarán al personal administrativo que presta sus servicios en las respectivas Representaciones Diplomáticas y Consulares siempre que sea debidamente notificado.